

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 98 (2020)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** Editorial : liebe Leserinnen, liebe Leser  
**Autor:** Noser, Marianne

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## EDITORIAL

*Liebe Leserinnen,  
liebe Leser*

**Z**u Hause bleiben und den Kontakt mit anderen meiden, um Leben zu retten: Die Corona-Krise und die damit einhergehenden **starken sozialen Einschränkungen** sind für uns alle eine grosse Herausforderung. Um die Risikogruppen – Menschen über 65 und Personen mit Vorerkrankungen – vor einer Ansteckung mit dem Virus zu schützen und eine Überlastung des Gesundheitssystems zu verhindern, ist es in dieser ausserordentlichen Lage aber unabdingbar, dass sich Jung und Alt solidarisch zeigen, Anteil nehmen und füreinander sorgen. Der **Ausnahmestand hat auch den Redaktionsalltag verändert**. Um das gesundheitliche Risiko zu minimieren und die Produktionssicherheit zu gewährleisten, recherchieren unsere Journalistinnen und Journalisten derzeit von zu Hause aus, sind nur noch unterwegs, wenn es gar nicht anders geht. Auf den Umfang der Zeitlupe wirkt sich die gegenwärtige Situation ebenfalls aus: Weil viele Inserate storniert wurden, erscheint die aktuelle Ausgabe in einer leicht reduzierten Seitenzahl. So gerne wir Ihnen die mit dem Corona-Virus verbundenen Sorgen und Ängste abnehmen würden – leider steht das ausserhalb unserer Macht. Was wir Ihnen mit dieser Zeitlupe hingegen anbieten können, ist **vielfältiger Lesestoff**, der Sie im Alltag unterstützt, aber auch auf andere Gedanken bringen soll. So finden Sie im Themenmix, der teilweise vor den Restriktionen entstanden ist, nebst Hinweisen auf wichtige (Pro-Senectute-) Dienstleistungen und Experten-Meinungen zur aktuellen Lage auch Rätsel, ein feines Pak-Choi-Rezept, ein Porträt über den Zürcher Parfümeur Werner Abt, einen berührenden Schwerpunkt zum Thema Verwitwung sowie ein Interview mit der Bestseller-Autorin Eveline Hasler.

Ich wünsche Ihnen im Namen des gesamten Zeitlupe-Teams viel Freude bei der Lektüre und vor allem gute Gesundheit.

Marianne Noser, Chefredaktorin

*ps.*

### SCHREIBEN SIE UNS!

Damit uns in den eigenen vier Wänden die Decke nicht auf den Kopf fällt, müssen wir kreativ werden und neue Strategien entwickeln. Deshalb nimmt es uns wunder, wie Sie mit der Corona-Krise umgehen, wie Sie Abwechslung und Freude in Ihren Alltag bringen. Wie wirken Sie der Vereinsamung entgegen und wie pflegen Sie den Kontakt mit anderen? Lassen Sie uns an Ihren Ideen und Tricks teilhaben und schreiben Sie uns: Zeitlupe, Postfach 2199, 8027 Zürich, Mail [info@zeitlupe.ch](mailto:info@zeitlupe.ch).

© Sonja Ruckstuhl; shutterstock



**iDUMO**<sup>®</sup>  
INTERNATIONAL



## Badelift

- ✓ Einbau ohne Bohrungen möglich
- ✓ Persönliche Fachberatung vor Ort
- ✓ Selbstständiger Ein- und Ausstieg
- ✓ Kein Platzverlust in der Wanne
- ✓ Einfache Bedienung

Broschüre  
gratis:  
**0800-808018**  
Anruf  
gebührenfrei

Informationen unter  
[www.idumo.ch](http://www.idumo.ch),  
[info@idumo.net](mailto:info@idumo.net)